

Mama gri-gri - 1/2

Interprété par Alain Chamfort.

dans le quartier français
de la Nouvelle-Orléans
là où jadis dansaient
les esclaves des blancs
y a une petite Marie
surnommée Mama Gri-Gri
elle sait comment faire le bon temps rouler
mais la nuit cette négresse égorge les poulets

même si ton cœur
est aussi dur qu'un caillou
il fondra comme du beurre
pour cette fille des bayous
sa langue est en réglisse
sa peau en pain d'épice
ses baisers, jamais tu ne t'en fatigueras
mais ne va pas la voir un soir de Mardi gras

Mama Gri-Gri
c'est Mama Gri-Gri
Mama Gri-Gri

don't mess with Mama Gri-Gri
she'll pull a spell on you, she'll never set you free
night after night she'll haunt your dreams
she's a voodoo witch from New Orleans

le petit Danny Fisher
et son sourire aguicheur
il travaillait au bar
mais rêvait d'être une star
pour que les gens l'acclament
il aurait vendu son âme
un soir, elle lui a parlé à voix basse
il a terminé vedette à Las Vegas

don't mess with Mama gri-Gri
she's meaner than Champion Jack Dupree

jouer le piano
comme le Professeur Longs Cheveux
c'était le seul vœu
d'Antoine Domino
aujourd'hui les mains jointes
il dit cette fille est une sainte
il jure qu'il a vu briller son auréole
avant qu'elle disparaisse dans la nuit créole

Mama gri-gri - 2/2

Mama Gri-Gri
c'est Mama Gri-Gri
Mama Gri-Gri

juju music from Haiti
but you better not go to the party
a whole lotta devil's round the cherry tree
so you better not mess with Mama Gri-Gri